

NORTHERN CAPE PROVINCE

PROFENSI YA KAPA-BOKONE



NOORD-KAAP PROVINSIE

IPHONDO LOMNTLA KOLONI

**Provincial Gazette
Kasete ya Profensi**

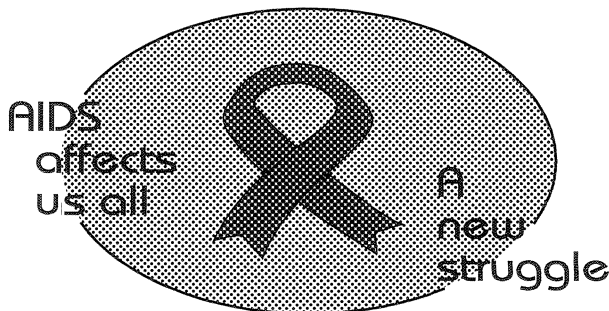
**iGazethi YePhondo
Provinsiale Koerant**

Vol. 20

**KIMBERLEY, 22 JULY
JULIE 2013**

No. 1713

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



CONTENTS • INHOUD

No.		Page No.	Gazette No.
GENERAL NOTICES			
69	Municipal Systems Act (32/2000): Amendment of tariffs 2013/2014	2	1713
69	Munisipale Stelselwet (32/2000): Wysiging van tariewe 2013/2014.....	3	1713
70	Local Government: Municipal Systems Act (32/2000): Tariffs for 2013/2014: Financial year	4	1713
70	Plaaslike Regering: Munisipale Stelselwet (32/2000): Tariewe vir 2013/2014 finansiële jaar	4	1713
71	Local Government: MPRA (6/2004): Tariffs for 2013/2014 finansiële jaar	5	1713
71	Munisipale Eiendomsbelastingwet (6/2004): Tariewe vir 2013/2014 finansiële jaar	5	1713
72	Local Government MPRA (6/2004): Tariffs for the 2013/2014 finansiële jaar	6	1713
72	Munisipale Eiendomsbelastingwet (6/2004): Tariewe vir die 2013/2014 finansiële jaar.....	6	1713
73	Local Government PMRA (6/2004): Tariffs for the 2013/2014 financial year	7	1713
74	Constitution of the Republic of South Africa (108/1996): Property Rates Act (6/2004): Property rates By-law	8	1713

GENERAL NOTICES**NOTICE 69 OF 2013****RICHTERSVELD MUNICIPALITY****AMENDMENT OF TARIFFS**
2013/2014

Notice is hereby given in accordance with Section 21A and 75A of the Municipal Systems Act, Act 32 of 2000 read with Section 24(2)(c) of the Finance Management Act 2003, Municipal Budget and Reporting Regulations, that Council resolved to amend/increase the tariffs related to the following services:

Electricity, refuse, water, sewerage

- Rates: Mines – R0,0239402 in the Rand
- Rates: Residential – R0,0079801 in the Rand
- Rates: Business – R0,0105909 in the Rand
- Rates: Farms – R0,0012252 in the Rand
- Electricity – 7%
- Refuse – 7%
- Sewerage – 7%
- Water – 7%

Increased tariffs related to the above will be applicable as from the 01st of July 2013.

D. A. FARMER
MUNICIPAL MANAGER
RICHTERSVELD MUNICIPALITY
PRIVATE BAG X113
PORT NOLLOTH
8280

TEL.NR.: (027) 851 1111
FAX NR.: (027) 851 1101

KENNISGEWING 69 VAN 2013

Alg 69/2013

RICHTERSVELD MUNISIPALITEIT

**WYSING VAN TARIEWE
2013/2014**

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 21A en 75A van die Munisipale Stelselwet, Wet 32 van 2000, saamgelees met Artikel 24(2)(c) van die Munisipale Finansiële Bestuurswet 2003, Munisipale Begroting en Rapporterings Regulasie dat die Raad by besluit die tariewe vir die onderstaande dienste gewysig het: Elektrisiteit, vullisverwydering, water, riool, suigtenkdiens en heffing van belasting.

- Belasting: Myne – R0,0239402 in die Rand
- Belasting: Residensieël – R0,0079801 in die Rand
- Belasting: Besigheid – R0,0105909 in die Rand
- Belasting: Plase – R0,0012252 in die Rand
- Elektrisiteitstariewe te verhoog – 7%
- Vullisverwyderingstariewe te verhoog – 7%
- Riool – suigtenktariewe te verhoog – 7%
- Watertariewe te verhoog – 7%

Die bogenoemde wysigings sal op 1 Julie 2013 in werking tree.

D. A. FARMER
MUNISIPALE BESTUURDER
MUNISIPALITEIT RICHTERSVELD
PRIVAATSAK X113
PORT NOLLOTH
8280

TEL NR.: (027) 851 1111
FAKS NR.: (027) 851 1101

NOTICE 70 OF 2013
THEMBELIHLE MUNICIPALITY
TARIFFS FOR 2013/2014 FINANCIAL YEAR

Notice is hereby given in terms of Section 75A of the Local Government: Municipal Systems Act, No. 32 of 2000, that the following fees, charges and tariffs for the 2013/2014 financial year to be implemented as from 1 July 2013 has been approved by the Municipal Council of the Thembelihle Municipality at a Council meeting that was held on 7 June 2013.

Fees, charges and tariffs	Tariffs % increase
Electricity tariffs	7%
Water tariffs	15%
Refuse removal tariffs	6%
Sewerage and sanitation tariffs	6%

The Council resolution and related documentation lies open for inspection during normal office hours at the municipal building.

AM MOGALE

Kerkstraat / Church Street

MUNISIPALE BESTUURDER/MUNICIPAL MANAGER

Privaatsak X3 / Private Bag X3

HOPETOWN

8 JULY 2013

8750

KENNISGEWING 70 VAN 2013

Alg 70/2013

THEMBELIHLE MUNISIPALITEIT
TARIEWE VIR 2013/2014 FINANSIELE JAAR

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 75A van die Plaaslike Regering: Munisipale Stelselwet, Nr. 32 van 2000, dat die Munisipale Raad van Thembelihle Munisipaliteit tydens 'n Raadsvergadering soos gehou op 7 Junie 2013 die volgende fooie, heffings en tariewe vir die 2013/2014 finansiële jaar goedgekeur het wat vanaf 1 Julie 2013 geïmplimenteer sal word.

Foie, Heffings en Tariewe	Tariewe % verhoging
Elektrisiteitstariewe	7%
Watertariewe	15%
Riool- en sanitasietariewe	6%
Vullis verwydering	6%

Die raadsbeluit en tersaaklike dokumentasie le ter insae by die munisipale kantoor gedurende normale kantoorure.

NOTICE 71 OF 2013
THEMBELIHLE MUNICIPALITY
TARIFFS FOR 2013/2014 FINANCIAL YEAR

Notice is hereby given in terms of Section 14(2) of the Local Government: MPRA 2004 (act, 6 of 2004), that the tariffs for the 2013/2014 financial year to be implemented as from 1 July 2013 has been approved by the Municipal Council of the Thembelihle Municipality at a Council meeting that was held on 7 June 2013.

Fees, charges and tariffs	Tariffs % increase
General Rates: Residential Properties (Tariff per R1 of valuation)	R0.01382
General Rates: Business Properties (Tariff per R1 of valuation)	R0.01437
General Rates: Agricultural Properties (Tariff per R1 per valuation)	R0.00052
General Rates: Government (Tariff per R1 per valuation)	R0.02217

AM MOGALE

Kerkstraat / Church Street

MUNISIPALE BESTUURDER/MUNICIPAL MANAGER

Privaatsak X3 / Private Bag X3

HOPETOWN

8 JULY 2013

8750

KENNISGEWING 71 VAN 2013

Alg 71/2013

THEMBELIHLE MUNISIPALITEIT
TARIEWE VIR 2013/2014 FINANSIELE JAAR

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 14(2) van die Munisipale Eiendomsbelastingwet, 2004 (Wet 6 van 2004), dat die Munisipale Raad van Thembelihle Munisipaliteit tydens 'n Raadsvergadering soos gehou op 7 Junie 2013 die volgende belastingtariewe vir die 2013/2014 finansiële jaar goedgekeur het wat vanaf 1 Julie 2013 geïmplimenteer sal word.

Foioe, Heffings en Tariewe	Tariewe % verhoging
Algemene Belasting: Residensiel Eiendomme (Tarief per R1 waardasie)	R0.01382
Algemene Belasting: Besigheids Eiendomme (Tarief per R1 waardasie)	R0.01437
Algemene Belasting: Landbou Eiendomme (Tarief per R1 waardasie)	R0.00052
Algemene Belasting: Staat (Tarief per R1 waardasie)	R0.02217

NOTICE 72 OF 2013
GAMAGARA MUNICIPALITY
TARIFFS FOR THE 2013/14 FINANCIAL YEAR

Notice is hereby given in terms of Section 14(2) of the Local Government MPRA 2004 (Act 6 of 2004) that the tariffs for the 2013/14 financial year to be implemented as from 1 July 2013 has been approved by the Municipal Council of Gamagara Local Municipality at a Council meeting held on **30 May 2013**.

Fees, charges and tariffs	Tariff increase/ 5.6%
General Rates: Residential Properties (Tariff per R1 of valuation)	R0.007994
General Rates: Business Properties (Tariff per R1 of valuation)	R0.015988
General Rates: Agricultural Properties (Tariff per R1 of valuation) (1:0.08)	R0.000640
General Rates: Mining Properties (Tariff per R1 of valuation)	R0.015988
General Rates: Industrial Properties (Tariff per R1 of valuation)	R0.013989

MR T.C. ITUMELENG
MUNICIPAL MANAGER
GAMAGARA LOCAL MUNICIPALITY
P.O. BOX 1001
KATHU
8446

KENNISGEWING 72 VAN 2013

Alg 74/2013

GAMAGARA MUNISIPALITEIT

TARIEWE VIR DIE 2013/14 FINANSIËLE JAAR

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 14(2) van die Munisipale Eiendomsbelastingwet, 2004 (Wet 6 van 2004), dat die Munisipale Raad van Gamagara Munisipaliteit tydens 'n raadsvergadering soos gehou op **30 Mei 2013** die volgende eiendomsbelasting vir die 2012/13 finansiële jaar goedgekeur het wat op 1 Julie 2013 implementeer word.

Fooie, heffings en tariewe	Tariefverhoging/ 5.6%
Algemene Belastings: Residensiële Eiendomme (Tarief per R1 Waardasie)	R0.007994
Algemene Belastings: Besigheids eiendomme (Tarief per R1 Waardasie)	R0.015988
Algemene Belastings: Landbou Eiendomme (Tarief per R1 Waardasie)(1:0.08)	R0.000640
Algemene Belastings: Mynbou Eiendomme (Tarief per R1 Waardasie)	R0.015988
Algemene Belastings: Industriële Eiendomme (Tarief per R1 Waardasie)	R0.013989

NOTICE 73 OF 2013

Alg 72/2013

SIYATHEMBA MUNISIPALITY

General Notice: Tariffs for the 2013/2014 Financial Year

Notice is hereby given in terms of section 14(2) of the Local Government MPRA 2004 (Act 6 of 2004) that the tariffs for the 2013/2014 financial year to be implemented as from 1 July 2013 has been approved by the Municipal Council of the Siyathemba Municipality at a Council Meeting that as held on the 28th May 2013.

Fees, charges and tariffs:

Tariff

General Rates: Residential Properties (Tariff per R1 of valuation)	R0.01883
General Rates: Business Properties (Tariff per R1 of valuation)	R0.02448
General Rates: Agricultural Properties (Tariff per R1 of valuation)	R0.00026
General Rates: Government (Tariff per R1 of valuation)	R0.03766

Agricultural property in the former DMA area and within the municipal area of Siyathemba will be subject to the same guidelines except that the implementation will take place and as prescribed by legislation, ie 75% of the tariff in 2012/2013, 50% of the tariff in 2013/2014 financial year and 25% of the tariff in 2014/2015.

NOTICE NO.: 28/2013

**JRM ALEXANDER
MUNICIPAL MANAGER**

NOTICE 74 OF 2013

Alg 73/2013

SIYATHEMBA MUNICIPALITY**PROPERTY RATES BY-LAW**

In accordance with section 162 of the Constitution of the Republic of South Africa (Act No. 108 of 1996), and section 6 (1) of the Property Rates Act (Act No. 6 of 2004), the Siyathemba Municipality has adopted the following Property Rates By-Law, in terms of council resolution on 28th May 2013, to give effect to the implementation of its Property Rates Policy

Mr JRM Alexander
Municipal Manager

By-law No. 1, 2013 PROPERTY RATES BY-LAW, 2013

BY-LAW

To provide for the implementation and enforcement by the Siyathemba Municipality of its Rates Policy and for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Siyathemba Municipality, as follows:-

Definitions

1. In this By-law, unless the context otherwise indicates - "**Municipality**" means the Siyathemba Municipality; and

"**Act**" means the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Act No. 6 of 2004).

Implementation and enforcement of policies

2. (1) The Municipality must, pursuant to section 6 of the Act, and any national or provincial legislation regulating local government finance, give effect to its Rates Policy drafted and adopted in accordance with section 3 of the Act, by implementing and enforcing such policy.

(2) Any person, natural or juristic, who lays claim to any rebate, reduction, or exemption under the Rates Policy, must provide the information required and meet the obligations imposed by the Municipality in terms of such policy.

Short title

3. This By-law shall be called the Property Rates By-Law, 2013

Commencement

4. This By-law shall come into effect on the 1st day of July 2013.

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Also available at the Northern Cape Provincial Legislature, Private Bag X5066, Nobengula Extension, Kimberley, 8301.
Tel. (direct line): (053) 839-8073. Fax: (053) 839-8094

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Ook verkrygbaar by die Noord-Kaap Provinsiale Wetgewer, Privaatsak X5066, Nobengula-uitbreiding, Kimberley, 8301.
Tel. (direkte lyn): (053) 839-8073. Faks: (053) 839-8094